

Gemeindeblatt

Amtliches Bekanntmachungsorgan für die Gemeinde Germaringen mit ihren Gemeindeteilen Obergermaringen, Untergermaringen, Ketterschwang, Schwäbishofen und Riederloh

Gemeindeverwaltung Germaringen Westendorfer Straße 4a 87656 Germaringen Internet: www.germaringen.de E-Mail: info@germaringen.de Tel.: 08341 / 97 75 - 0 • Fax 08341/9775-55 Öffnungszeiten Mo. - Fr. 08.00 – 12.00 Uhr Di. u. Do. 16.00 – 18.00 Uhr

Jahrgang 44 Freitag, den 30. Oktober 2020 Nummer 22





Mittelschule Germaringen

Das Thema Corona beeinflusst auch die Arbeiten bei der Fertigstellung der Sanierung der Mittelschule in Germaringen. Der Umzug der Mittelschule ist in den Herbstferien geplant. Die Inbetriebnahme soll bereits am 09.11.2020 wieder erfolgen. Freuen wir uns, wenn die beiden Grundschulklassen aus Germaringen nach dem 10.11.2020 wieder von Stöttwang nach Germaringen umziehen. Herzlichen Dank hierbei an alle Eltern für Ihr Verständnis für die zeitlich befristete Auslagerung der Schulklassen.







Amtliche Bekanntmachungen

Erinnerung: Ausweichtermin Problemmüllsammlung

Zur Entsorgung von Problemabfällen organisiert die Kommunale Abfallwirtschaft Ostallgäu erneut eine mobile Sammlung. In Germaringen ist der neue Termin für die Problemmüllsammlung am Freitag, den 30.10.2020 von 09:00 Uhr bis 10:30 Uhr am Wertstoffhof.

Ob ein Produkt als Problemmüll zu entsorgen ist, erkennt man leicht an einem oder mehreren Gefahrensymbolen. Diese sind beispielsweise auf Verpackungen von Abbeiz- und Lösemitteln, Frost-, Holzschutz- und Schädlingsbekämpfungsmitteln, Reinigungs- oder Desinfektionsmitteln abgedruckt. Dispersionsfarben sind kein Problemmüll und werden bei der mobilen Problemmüllsammlung nicht angenommen.

Übungen der Bundeswehr

Eine Einheit der Bundeswehr führt vom 10.11.2020 bis 12.11.2020 eine Übung durch. Die Übung findet auch nachts statt

Der Übungsraum erstreckt sich u. a. auf das Gebiet der Städte Buchloe und Marktoberdorf, der Märkte Irsee, Kaltental, Nesselwang, Unterthingau und Waal und der Gemeinden Baisweil, Bidingen, Biessenhofen, Eggenthal, Germaringen, Görisried, Jengen, Kraftisried, Lamerdingen, Lengenwang, Mauerstetten, Oberostendorf, Osterzell, Pforzen, Pforzen, Rieden, Ruderatshofen, Rückholz, Seeg, Stöttwang, Wald und Westendorf.

Bitte halten Sie sich von den Einrichtungen der übenden Truppen fern. Auf die Gefahren, die von liegen gelassenen Sprengmitteln (Fundmunition u. dgl.) ausgehen und auf die Strafbestimmungen nach dem Sprengstoffrecht weisen wir besonders hin.

Die Truppe wird bemüht sein, Schäden an privatem und öffentlichem Eigentum zu vermeiden.

Ersatzansprüche für evtl. Schäden sind sofort der Gemeinde anzuzeigen.

Zur Unterstützung der Gemeinden, und nicht zuletzt im eigenen Interesse, wird den Betroffenen empfohlen, sich - soweit möglich - die Kennzeichen der eingesetzten Manöverfahrzeuge zu notieren.

STELLENANZEIGE

Die Gemeinde Germaringen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Reinigungskraft

in Teilzeitbeschäftigung (4 Wochenstunden) für das neue Feuerwehrhaus in Obergermaringen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis 09.11.2020 an die Gemeinde Germaringen, Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen. Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 08341/9775-14 (Herr Klöck).

STELLENANZEIGE

Der Schulverband Germaringen sucht ab 16.11.2020 einen <u>Mitarbeiter</u> (m/w/d)

für die Essensausgabe in der Mensa der Mittelschule Germaringen. Die durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit beträgt ca. 10 Stunden liegt zwischen 11:45 Uhr und 15:00 Uhr.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens 10.11.2020 an den Schulverband Germaringen, Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen. Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 08341/9775-14 (Herr Klöck).

Ende des amtlichen Teils

Abgabetermin für Sperrmüll

Am Freitag, 06.11.2020 ist spätester Abgabetermin für die nächste Sperrmüllsammlung in diesem Jahr. Die Abholung findet dann ab 30.11.2020 bis 11.12.2020 statt. Um sich für die Sperrmüllsammlung anzumelden ist eine Sperrmüllkarte erforderlich. Diese ist für 15,- Euro in der Gemeindeverwaltung erhältlich. Damit können Sie bis zu 2cbm sperrige Gegenstände von zu Hause aus abholen lassen. Die Einzelteile dürfen maximal zwei Meter lang sein. Sie werden rechtzeitig vorher über den Abholtermin informiert, so dass Sie Ihren Sperrmüll zur Entsorgung vorbereiten können.

Sperrmüll ist haushaltstypischer Abfall, der nicht in die Restmülltonne passt, wie zum Beispiel alte Matratzen, Teppiche oder Möbelstücke. Nicht zum Sperrmüll, sondern auf den Wertstoffhof gehören kaputte Elektrogeräte, Fahrräder, Federbetten und andere recycelbare Materialien. Auch Heizkörper, Rigipsplatten, Türen oder andere Bauteile, die fest mit einem Gebäude verbunden waren, sind von der mobilen Sperrmüllsammlung ausgeschlossen.



Wir gratulieren

Die Gemeinde gratuliert herzlich

zur Eheschließung

Herrn Volker Reiprich und Frau Renate Schäfer, Untergermaringen

Zum Geburtstag

zum 60. Geburtstag

Frau Rauch, Maria, Ketterschwang Frau Wagner, Maria, Obergermaringen

zum 65. Geburtstag

Herr Keppeler, Karl, Ketterschwang

zum 70. Geburtstag

Herr Reckziegel, Otto, Riederloh

zum 80. Geburtstag

Herr Lauer, Günter, Riederloh Herr Richardt, Arnulf, Obergermaringen

zum 82. Geburtstag

Frau Herrmann, Renate, Untergermaringen

zum 83. Geburtstag

Frau Winkler, Renate, Obergermaringen

zum 87. Geburtstag

Herr Stein, Hans Jürgen, Ketterschwang

zum 98. Geburtstag

Diebolder, Sophie, Untergermaringen



Kurz informiert

Blutspenden

Freitag, 13.11.2020, von 16:30 – 20:00 Uhr 87656 Germaringen, Am Sportpark 3 Veranstaltungszentrum Germaringer Hof SPENDE BLUT – RETTE LEBEN



Liebe Germaringer Bürgerinnen und Bürger,

weiterhin nimmt die Coronakrise Einfluss auf unser Tagesgeschehen. Wer dachte, dass nach dem Lockdown im Frühjahr sich der Alltag wieder einstellt, sieht sich leider getäuscht. Am Wochenende hat sich unsere Bundeskanzlerin Angela Merkel nicht mit ihrer sonst bekannten Aussage "Wir schaffen das" äußerst besorgt geäußert.

Leider gibt es auch im Ostallgäu alarmierende Werte. Aktuell haben wir in der Gemeinde Germaringen (Stand 25.10.2020) Stück sechs bestätigte Corona-Infizierte. Der Landkreis Ostallgäu hat (Stand 25.10.2020 des Bayerischen Landesamts für Gesundheit) eine Fallzahl des 7-Tage-Indizes pro 100.000 Einwohner von 92,79. Wie schnell ein Anstieg passieren kann, sehen wir bei der Nachbarkommune, der Stadt Kaufbeuren. Innerhalb weniger Tage ist dort der Wert von 35 auf aktuell 103,61 angestiegen.

Es ist schwer zu beurteilen, welche Maßnahmen erforderlich und richtig sind. Ich möchte an dieser Stelle erwähnen, dass die Anordnungen nicht von der Gemeinde Germaringen gemacht werden. Für die Anordnungen bzw. die mögliche Aufhebung von Anordnungen ist die Bayerische Staatsregierung sowie unsere zuständige Kreisbehörde, das Landratsamt Ostallgäu zuständig. Sicherlich kann man die ein- oder andere Vorgabe auch kritisch sehen. Herausgestellt hat sich, dass sich die meisten Menschen bei privaten Feiern infizieren. Diese zu kontrollieren ist schier unmöglich. Wir alle sollten versuchen, unsere sozialen Kontakte im beruflichen und privaten Bereich in nächster Zeit einzuschränken. Mein Dank gilt hierbei nochmals an alle Vereine und Institutionen, die mit großer Verantwortung in Germaringen agieren. Wichtig ist, dass die Betreuung in den Kindergärten und Schulen aufrecht erhalten bleibt. Für ein sogenanntes "homeschooling" ist man zwar besser vorbereitet als im Frühjahr. Allerdings stellt die Betreuung der Kinder viele Eltern vor große Herausforderungen.

Feuerwehrhaus Germaringen:

Der Neubau des Gebäudes schreitet voran. In den nächsten 2 Wochen werden vor allem technische Anlagen (Kleiderwäsche, Schlauchpflegeanlage und Atemschutzwerkstatt) sowie Ausstattungen im Gebäude installiert. Funktioniert alles, planen wir den Umzug noch im November 2020.

Herzlichst

Ihr

Helmut Bucher Erster Bürgermeister

Gemeinde Germaringen



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Webseminar "PV-Anlagen nach Ende der EEG-Förderung - Was tun?"

Kostenfreie Vortragsveranstaltung des Landratsamts als online-Webseminar

Dienstag, 10. November 2020, 18 - 20 Uhr

Viele Betreiber von Photovoltaik-Anlagen und Branchenakteure treibt zunehmend eine Frage um: Wie ist mit den Bestandsanlagen, die in den kommenden Jahren aus der EEG-Förderung herausfallen, umzugehen?



Der aktuelle Entwurf der EEG-Novelle enthält Möglichkeiten zum Weiterbetrieb von Ü20-Anlagen. Von Seiten mancher Stromversorger, Direktvermarkter und Speicheranbieter sind bereits Lösungen auf dem Markt. Auch wenn sich der Gesetzesentwurf bis zur Verabschiedung noch verändern kann: Es macht Sinn, sich jetzt über die konkreten Möglichkeiten zu informieren.

Im Webseminar wird den Teilnehmerinnen und Teilnehmern ein Überblick über die verschiedenen, praxisnahen Lösungsmöglichkeiten zum Weiterbetrieb der Anlagen vorgestellt und Tipps zur Umsetzung gegeben. Organisatorische Punkte wie notwendige Anmeldungen werden behandelt. Ergänzend wird an Musterbeispielen die Wirtschaftlichkeit von verschiedenen Umsetzungen dargestellt.

Inhalte:

- Einführung in die Problemstellung: Förderende und Weiterbetrieb?
- Rechtliche Situation nach Ablauf des EEG-Vergütungszeitraumes
- Optionen zum Weiterbetrieb von PV-Altanlagen (Volleinspeisung, Umstellung auf Eigenversorgung mit und ohne Speicher, Direktvermarktung)
- Weitere Optionen (Abbau, Verkauf, Insellösungen)
- Wirtschaftliche Vergleichsrechnungen
- Typische Konstellationen technische und organisatorische Maßnahmen
- Checkliste zum Vorgehen

Referent ist der unabhängige Solarberater Michael Vogtmann von der Deutschen Gesellschaft für Sonnenenergie Landesverband Franken e.V. (DGS). Organisiert wird die Veranstaltung vom Landratsamt Ostallgäu in Kooperation mit dem Landratsamt Augsburg.

Zur Teilnahme benötigen Sie einen internetfähigen PC. Von Vorteil ist die zusätzliche Nutzung eines Headsets. Das kostenfreie Webseminar wird rund zwei Stunden dauern. Über einen Chat ist ein Austausch mit dem Referenten möglich.

Aufgrund der beschränkten Platzanzahl wird um verbindliche Anmeldung bis 3. November unter www.klimaschutzostallgaeu.de gebeten.



Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem ONLINE BUCHEN: anzeigen.wittich.de

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Kaufbeuren

Online-Ernährungskurse für junge Eltern

Aufgrund der aktuellen Lage bietet das Netzwerk "Junge Eltern/Familien" am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (AELF) Kaufbeuren in der nächsten Zeit wieder vermehrt Online-Kurse zur Ernährung von Säuglingen und Kleinkindern an. Angesprochen sind Mütter, Väter und alle, die Kinder bis zu drei Jahren betreuen.

Zeit für Brei (Beikosteinführung) - **Vortrag** Dienstag, 10.11.2020, 14:30 bis 16:00 Uhr Referentin: Bettina Dörr, Dipl. oec. troph.

Zeit für Brei (Beikosteinführung) - Kochvorführung

Dienstag, 17.11.2020, 14:30 bis 16:30 Uhr

Referentin: Sieglinde Hofer, Hauswirtschaftsmeisterin.

Fingerfood statt Babybrei?

Mittwoch, 11.11.2020, 9:30 bis 11:00 Uhr

Referentin: Andrea Knörle-Schliegg, Dipl.oec.troph. (FH)

Eine Anmeldung ist erforderlich über http://www.aelf-kf.bayern. de/ernaehrung/familie. Mit der Bestätigung erhalten die Teilnehmer die Einwahldaten für den virtuellen Seminarraum. Die Teilnahme ist kostenlos.

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an Sabine Häberlein, Tel. 08341 9002-0 oder poststelle@aelf-kf.bayern.de.



Kirchliche Nachrichten

Einladung zum Kindergottesdienst zu St. Martin in Ketterschwang



Am Samstag, 07. November 2020 um 16.00 Uhr in St. Jakobus maj.

Damit wir alle gesund bleiben, bitten wir die vorgegebenen Hygienevorschriften einzuhalten:

- beim Betreten und Verlassen Mund-Nasenschutz aufsetzen, Abstände einhalten
- Familien k\u00f6nnen in eine Bank, brauchen nicht auf die markierten Pl\u00e4tze achten
- keine Gruppenbildung vor und nach dem Gottesdienst
- Händedesinfektion
- Bitte nur teilnehmen, wenn Ihr gesund seid und auch nicht in den letzten 14 Tagen verreist wart

Wir freuen uns auf Euch und darauf endlich wieder gemeinsam einen Kindergottesdienst feiern zu können!

Bitte beachten Sie, dass der Gottesdienst je nach Infektionsgeschehen kurzfristig ausfallen kann!!!

Tiersegnung in Germaringen

Zum Auftakt des Wendelinfestes fand wieder die traditionelle Tiersegnung im Burkhardt-Hof statt. Pfarrer Austin Abraham und Diakon Gerhard Entrup konnten zahlreiche Besucher begrüßen. Landwirte, mit ihrem Nutzvieh, sowie zahlreiche große und kleine Tierfreunde, die ihre Haustiere zur Segnung mitbrachten. Der Heilige Wendelin gilt als Schutzpatron der Tiere und Landsleute und ist Hirtenpatron. Ein großes Dankeschön gilt der Familie Burkhardt für die vielen Vorbereitungen und auch den ehrenamtlichen Helfern aus dem Pfarrgemeinderat für die Organisation und Einhaltung der Sicherheits- und Hygienemaßnahmen. Denn nur so konnte die Andacht für alle Besucher sicher ablaufen.



Allerheiligen 2020



Liebe Gläubige,

an Allerheiligen findet die Gräbersegnung in allen Pfarreien nach den Gottesdiensten statt, die genauen Uhrzeiten entnehmen Sie bitte dem Kirchenanzeiger oder den Schaukästen.

Aufgrund der aktuellen Corona-Lage entfallen die gemeinsamen Totengedenken am Nachmittag. Stattdessen laden wir Sie alle ein, zu persönlich gewählten Zeiten, Ihre Gräber zu besuchen.

Wir haben für alle Verstorbenen von 2019/2020 eine Kerze

geweiht und für Sie zusammen gebetet. Diese Kerze mit Namen können Sie im Kirchenschiff abholen und am Grab aufstellen und anzünden.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wegen der Hygienevorgaben kein Weihwasser am Friedhof ausgegeben werden kann und bitten achten Sie auf den Mindestabstand.

mit meinem priesterlichen Segen Pfarrer Austin Abraham

Festgottesdienst zum Wendelinsfest



Am Dienstag, den 20.10.2020 kamen wieder zahlreiche Gläubige aus unserer Pfarrgemeinde zusammen um den Festgottesdienst in der Kirche St. Wendelin zu feiern. Der Festtag ging mit einer feierlichen Andacht zu Ehren des Heiligen Wendelin zu Ende

Martin Kaufmann

Liebe Gläubige,

Corona zwingt uns in allen Lebensbereichen unsere bisherigen Lebensgewohnheiten zu überprüfen und anzupassen. Seit Anfang Oktober gilt eine neue Verordnung, dass während des Gottesdienstes die Kirchen **nicht geheizt werden dürfen**. Es soll dadurch vermieden werden, dass die warme Luft die Tröpfchen und Aerosole in der Kirche verteilt.

Denken Sie daran sich entsprechend anzuziehen.



Aufgrund des Infektionsgeschehens werden nun alle Gottesdienstbesucher mit Namen und Erreichbarkeit vor dem Gottesdienst erfasst und bekommen ihre Plätze mit Nummern zugewiesen.

Sollte es einen positiven Corona Fall in unserer Pfarreiengemeinschaft geben, können wir somit besser nachverfolgen, wo die Person im Gottesdienst saß. Somit muss nicht die ganze Kirche in Quarantäne, sondern nur die direkten Sitznachbarn.

Wir bitte um Verständnis das dies einige Minuten dauern kann und bitten Sie früh genug zum Gottesdienst zu kommen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Ihr Pfarrer Austin Abraham

Anbetung in St. Michael Obergermaringen Atemholen für die Seele ...



Am: Freitag 06.11.2020
Um: 18.30 Uhr – 19:00 Uhr
Wo: Kirche St. Michael
Obergermaringen

Vor Gott zur Ruhe kommen und ihm alles hinhalten, was uns beschäftigt. Sich von ihm zusprechen lassen: Du bist mein geliebtes Kind.

Die Anbetung wird mit meditativer Musik und Texten gestaltet. Im Anschluss laden wir zur Hl. Messe ein.

Allerheiligen und Allerseelen für Familien mit Kindern:

Wenn wir heuer am Grab unserer Verstorbenen stehen, dann können wir dies nur einzeln oder im Familienkreis tun. Gerne können sie diese Miniandacht als Anregung für ihren Grabbesuch beten. Vielleicht mögen die Kinder vorher daheim eine Grabkerze mit einem wasserfesten Stift verzieren oder Segen auf einen Stein schreiben oder eine eigene Kerze basteln. Bevor die Kinder die Kerze am Grab abstellen, können Sie vorsichtig die Wärme spüren, die davon ausgeht. Dabei können wir uns vorstellen, dass auch unsere Verstorbenen in Gottes Wärme gehüllt sind.

Am Grab beginnen wir mit dem Kreuzzeichen.

Gebet: Gütiger Gott,

du vergisst keinen Menschen, du hast alle beim Namen gerufen. Wir haben hier am Grab von eine Kerze entzündet. DU willst uns immer Licht und Wärme schenken. Das spüren wir besonders, wenn wir uns in deinem Namen versammeln. Heute bitten wir dich am Grab dieses Menschen: Sieh auf ihn und bringe zu Ende, was du in seinem Leben mit ihm begonnen hast. Führe ihn in dein Reich des Lichtes und des Friedens. Amen.

(Gebet aus "Das große Jahrbuch für Kinder. Feste und Bräuche entdecken)

Gemeinsam kann dann auch ein Vaterunser gebetet werden und jeder kann erzählen, was er noch vom dem Verstorbenen weiß

Zum Abschluss: Herr lass ihn/sie ruhen in Frieden und dein ewiges Licht leuchte Ihm/Ihr. Amen.

Achten Sie bitte auch bei den Gräber besuchen auf den AHA Regeln.

Gottes schützender Segen für Sie alle.

Maria Ruf, Gemeindereferentin PG Germaringen

Fensterbilder zu St. Martin



Aufgrund der aktuellen Coronazahlen kann heuer kein gemeinsamer St. Martinsumzug in den Pfarreien stattfinden. Wir laden alle Familien ein, ein Fensterbild zu gestalten und das Fenster zwischen dem 8.11. und dem 13.11.

Jede Familie kann so bei einem Spaziergang mit ausreichend Abstand

schauen, wo an den Heiligen Martin gedacht wird.

Vielleicht kommen dabei ja auch Ideen, wo wir heute selbst wie St. Martin helfen können.

leuchten zu lassen.

Viel Freude beim Laternenlaufen und singen und Geschichten erzählen.

Maria Ruf

Gemeindereferentin PG Germaringen

Germaringen und seine Wallfahrer

Auch 2020 werden alte Traditionen zum Wendelinsfest gepflegt

Für viele Germaringer ist es seit Jahrhunderten liebe Tradition, das Wendelinsfest zu feiern. Schon am Vortag kommen Bauern mit Kuh oder Kalb zur Burkhardt-Wiese um einen Segen für Vieh und Hof zu erhalten. Auch viele Familien bringen ihre kleineren und größeren Tiere, von Huhn und Katze bis zu Schildkröte und Pferd, und lassen diese segnen.

Am Dienstag nach Kirchweih ist dann der Festgottesdienst und in manchen Familien wird der Tag auch zu Hause noch als Festtag mit feinem Essen und einer Einladung für Verwandte fortgesetzt.

Fuß- und Radwallfahrer aus Stetten pilgern zur Wendelinskirche

Nicht nur in Germaringen, sondern auch in Stetten bei Mindelheim wird der heilige Wendelin verehrt. Im Corona-Jahr wurde zwar die Pfarrwallfahrt nicht durchgeführt, aber kleine Gruppen haben es sich nicht nehmen lassen, sich trotzdem am Wendelinsfest auf den Weg zu unserer wunderbaren Barockkirche mit der Reliquie des heiligen Wendelin zu machen. Bei Minus-Temperaturen und schon vor 5 Uhr startete Thomas Schaule mit seiner erwachsenen Tochter Anna um den 26 km langen Weg zu Fuß zu bewältigen. Um halb 8 machte sich dann eine Gruppe mit dem Fahrrad auf den Weg nach Germaringen.



Franz Sirch und Helene Schuster aus dem Unterallgäuer Stetten halten ihre Wallfahrt hoch, die seit weit über 200 Jahren besteht. Zu dritt haben sie sich mit dem Fahrrad zum Wendelinsfest aufgemacht.

Die Wallfahrt der Unterallgäuer geht zurück auf das Jahr 1784, als eine Viehseuche im Ort grassierte und nur noch eine Kuh überlebte. Die Bauern gelobten eine Wallfahrt zum heiligen Wendelin nach Obergermaringen, wenn die Not überwunden werden konnte. Eine ältere Dame, die heuer mit dem Auto nach Germaringen kam, erzählte, dass vor mehreren Jahrzehnten der Weg in einer großen Gruppe noch zu Fuß auf sich genommen wurde. Die Stettener liefen damals bereits kurz nach Mitternacht los und nach dem Besuch von Gottesdienst und einer Einkehr beim Wendelwirt ging es am gleichen Tag wieder zurück. Mit Kirchengeläut wurden die eifrigen Pilger in ihrem Heimatort empfangen. Der Pfarrer kam ihnen dabei mit Ministranten und Fahne ein Stück entgegen und die Freude über die geglückte Fußwallfahrt war jedes Mal groß im Ort.

Auch aus weiteren Ortschaften wie Hirschzell, Gutenberg und Kitzighofen gibt es seit vielen Generationen Wallfahrten nach Germaringen.

Obergermaringer Wallfahrten

Auch die Obergermaringer haben liebgewonnene Wallfahrten. Alljährlich an Christi Himmelfahrt macht sich eine größere Gruppe zu Fuß von Wessobrunn auf nach Andechs. Leider konnte diese Wallfahrt heuer aufgrund der Corona-Einschränkungen nicht stattfinden. Unabhängig voneinander machten sich trotzdem zwei Familien auf den Weg. Die eine von Wessobrunn nach Diessen, die andere von Herrsching nach Andechs. Auch um die Pflege unseres Wallfahrer-Kreuzes kümmerten sich die Organisatoren. Das Kreuz wurde von den Germaringern im Jahr 2009 an der Wegstrecke errichtet. Wir hoffen, dass wir 2021 wieder in größerer Gemeinschaft den Weg auf den heiligen Berg antreten dürfen.



Auch wenn das Wallfahrer-Kreuz der Germaringer am Weg von Wessobrunn nach Diessen heuer nicht in der großen Gruppe besuchte werden konnte, wurde der Platz von den Organisatoren gepflegt und steht jedem am Weg zur kurzen Rast und Einkehr bereit.

Marlene Dopfer

Obergermaringen

Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft Germaringen

Gottesdienstordnung vom 30.10. - 15.11.2020

Freitag	30 10	Freitag	der 30	Woche im	.lahreskreis

Untergermaringen 08:00 Uhr Aussetzung z. Anbetung mit Oktober-Rosenkranz

in St. Johann

Lengenfeld 08:00 Uhr Oktober-Rosenkranz Oberostendorf 08:30 Uhr Oktober-Rosenkranz

> 08:00 Uhr Aussetzung z. Anbetung mit Oktober-Rosenkranz

in St. Michael

19:15 Uhr Heilige Messe in St. Michael

für Sofie Unger (30st.Messe) mit Franz und Tochter Ulrike und Eleonore Heumann (30st.

Samstag, 31.10. Hl. Wolfgang, Bischof v. Regensburg

16:00 Uhr Oktober-Rosenkranz Ketterschwang Untergermaringen 16:30 Uhr Oktober-Rosenkranz

in **St. Johann**

08:00 Uhr Aussetzung z. Anbetung mit Obergermaringen Oktober-Rosenkranz

in St. Michael

18:45 Uhr

Rosenkranz in St. Michael Heilige Vorabendmesse zu 19:15 Uhr

Allerheiligen in St. Michael,

anschl. Gräbersegnung

Sonntag, 01.11. HOCHFEST ALLERHEILIGEN - Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse

Untergermaringen 08:20 Uhr Heilige Messe zu Allerheiligen in St. Georg, anschl. Gräbersegnung

Oberostendorf 09:30 Uhr Heilige Messe zu Allerheiligen, anschl. Gräbersegnung

Unterostendorf 19:15 Uhr Rosenkranz für die Armen Seelen in St. Stephan

Lengenfeld 10:00 Uhr Heilige Messe zu Allerheiligen, anschl. Gräbersegnung

10:40 Uhr Heilige Messe zu Allerheili-Ketterschwang

gen, anschl. Gräbersegnung

Dienstag, 03.11. Hl. Hubert, hl. Pirmin, hl. Martin von Porres, sel. Rupert Mayer Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz Obergermaringen 08:30 Uhr Rosenkranz Untergermaringen 18:45 Uhr Rosenkranz in St. Michael in **St. Johann** Oberostendorf 08:30 Uhr Rosenkranz 19:15 Uhr Heilige Messe Untergermaringen 18:45 Uhr Rosenkranz in St. Johann für Verstorbene der Familien Lipp und Bauin St. Johann mann 19:15 Uhr Heilige Messe Mittwoch, 11.11. Hl. Martin, Bischof v. Tours in St. Johann für Franz und Oberostendorf 19:15 Uhr Heilige Messe für Bernhard Gertrud Inning mit Angehörige Wiese und Verstorbene der und Josef und Ida Fiebiger Familien Wiese und Feyock Mittwoch, 04.11. Hl. Karl Borromäus, Bischof v. Mailand Donnerstag, 12.11. Hl. Josaphat, Oberostendorf 18:30 Uhr Aussetzung zur Anbetung Bischof von Polozk in Weißrussland, Märtyrer 19:15 Uhr Heilige Messe für Karl Scho-Ketterschwang 19:15 Uhr Heilige Messe rer, Luise und Isidor Reißner Freitag, 13.11. Hl. Stanislaus Kostka, Novize Donnerstag, 05.11. Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz Donnerstag der 31. Woche im Jahreskreis Oberostendorf 08:30 Uhr Rosenkranz Ketterschwang 19:15 Uhr Heilige Messe Freitag, 06.11. Hl. Leonhard, Einsiedler von Limoges Obergermaringen 19:15 Uhr k e i n e Heilige Messe Samstag, 14.11. Samstag der 32. Woche im Jahreskreis Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz Obergermaringen 10:00 Uhr Veteranenjahrtag Oberostendorf 08:30 Uhr Rosenkranz Messe für die gefallenen, 18:30 Uhr Gestaltete Anbetung Obergermaringen vermissten und verstorbenen in St. Michael - Atemholen für Kameraden beider Weltkriege die Seele in St. Michael 19:15 Uhr Heilige Messe 14:00 Uhr Taufe von Kilian Schleich in St. Michael für Jens Grosse in St. Michael 19:15 Uhr Wortgottesdienst mit Kom-Ketterschwang Untergermaringen 16:30 Uhr Fatima-Rosenkranz munionfeier zum Herz-Jesuin **St. Johann** Freitag Lengenfeld 18:00 Uhr Heilige Vorabendmesse für Samstag, 07.11. Hl. Wilibrord, Herrmann Zech Jahresmesse Bischof von Utrecht, Glaubensbote und für Albert Hinkofer Ketterschwang 16:00 Uhr Kindergottesdienst zu St. Mar-Ketterschwana 19:15 Uhr Heilige Vorabendmesse tin in St. Jakobus maj. (ohne Sonntag, 15.11., 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS Laternenumzug) Opfer für die Diaspora 17:00 Uhr Rosenkranz Obergermaringen 07:50 Uhr Rosenkranz Lengenfeld 18:00 Uhr Heilige Vorabendmesse für in St. Wendelin Lorenz und Franziska Kreuzer, Eltern Kreuzer und Riegg 08:20 Uhr Heilige Messe mit den Brüdern Georg und in St. Wendelin mit Verehrung Rudolf Riegg, Modestus der Wendelinsreliquie Schmid und Angehörige und Oberostendorf 09:30 Uhr Heilige Messe für Verstor-Pfarrer Josef Lutz bene der Fam. Hartmann und Untergermaringen 18:45 Uhr Rosenkranz Mentner Angeh. der Famiin St. Johann lien Scheifele und Kreuzer für die gefallenen und vermiss-19:15 Uhr Heilige Vorabendmesse für zu ten Soldaten der Gemeinde Ehren der Heiligen Creszentia Oberostendorf, während der Sonntag, 08.11., 32. SONNTAG IM JAHRESKREIS beiden Weltkriegs sowie für Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse die gefallenen und vermiss-Ketterschwang 08:20 Uhr Heilige Messe für Heinrich ten der Heimatvertrieben und Lieb für die verstorbenen Mitglie-09:00 Uhr Rosenkranz Obergermaringen der Andreas Steinheiber und in St. Wendelin Elmar Ried die dieses Jahr für 09:30 Uhr Heilige Messe immer von uns gegangen sind in St. Wendelin für Karl Ried Untergermaringen 10:10 Uhr Rosenkranz Oberostendorf 10:40 Uhr Heilige Messe für Franz und in St. Johann Jürgen Steck mit Angehö-10:40 Uhr Heilige Messe rige Christel Kerler und Sohn in St. Johann Honorat, Engelbert und Afra



Kirchenanzeiger der **Evang.-Luth.** Kirchengemeinde Neugablonz, Christuskirche

Christuskirche

Samstag, 31.10.

Gottesdienst zum Reformationstag, Pfarrer 19.00 Uhr Sebastian Stahl

Sonntag, 01.11.

09.30 Uhr Gottesdienst, Lektor Robert Laufenberg

Sonntag, 08.11.

09.30 Uhr Gottesdienst, Prädikant Wilfried Knorr

11:30 Uhr Taufe von Anna Müller Montag, 09.11. Weihetag der Lateranbasilika

Obergermaringen 09:00 Uhr Hl. Messe in St. Michael mit

Schmid

Gebetsgemeinschaft; der anschl. Aussetzung zur Anbetung/Schlusssegen 11.30 Uhr für die Heiligung der Familien und den Schutz des ungeborenen Lebens

Dienstag, 10.11. Hl. Leo der Große, Papst, Kirchenlehrer

08:00 Uhr Rosenkranz Lengenfeld 08:30 Uhr Obergermaringen Rosenkranz in St. Michael

Oberostendorf 08:30 Uhr Rosenkranz

St. Michael, Germaringen

Sonntag, 08.11.

11.00 Uhr Gottesdienst, Prädikant Wilfried Knorr

Thomaskirche, BKH

Samstag, 31.10.

09.30 Uhr Gottesdienst, Lektor Robert Laufenberg

Samstag, 07.11.

09.30 Uhr Gottesdienst, Lektorin Bärbel Hehemann

St. Raphael, Klinikum

Mittwoch, 04.11.

18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst

Mittwoch, 11.11.

18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst

Ökumenisches Abendgebet in der Liturgie von Taizé

Christen aller Konfessionen sind eingeladen zum ökumenischen Abendgebet in der Tradition von Taizé unter dem Motto "Eine halbe Stunde beten, singen, in die Stille gehen, Kraft schöpfen." Die Andacht ist genauso gestaltet, wie sie in der Versöhnungskirche von Taizé gefeiert wird: mit den Originalgesängen und -gebeten, mit Stille und Raum für Andacht und Gespräch mit Gott.

Das Taizégebet findet statt am Sonntagabend, 15. November, um 19.00 Uhr in der Christuskirche, Falkenstraße 18.

Die Besucher werden gebeten, während der Taizé-Andacht eine Atemschutzmaske zu tragen und sich die Hände zu desinfizieren.



Veranstaltungskalender

Oktober				
Freitag	30.10.	09:00-	Ersatztermin Mobile Problemmüll-	
		10:30	sammlung am Wertstoffhof	
Novembe	er			
Dienstag	03.11.	14:00	60plus Seniorentreff Untergermaringen; Kaffee, Kuchen, Spiele, Gespräche und Vorträge im Georgihaus	
Freitag	06.11.	10:00	Abgabetermin für die Sperrmüll- karte im Gemeindeamt	
Samstag	07.11.	09:00	Altpapiersammlung des Schützenverein St. Georg Untergermaringen	
Freitag	13.11.	10:00	Abgabetermin für die "Grüne Karte" im Gemeindeamt	
Freitag	13.11.	16:30- 20:00	Blutspenden im Germaringer Hof	
Samstag	14.11.	10:00	Veteranenjahrtag Obergermaringen	
Samstag	21.11.	10:00	Veteranenjahrtag Untergermaringen	
Samstag	28.11.	09:00	Altpapiersammlung in Obergerma- ringen vom SVO	
Sonntag	29.11.	18:00	Adventfeier König Ludwig Verein Germaringen-Mauerstetten	
Dezembe	er			
Dienstag	01.12.	14:00	60plus Seniorentreff Untergermaringen; Kaffee, Kuchen, Spiele, Gespräche und Vorträge im Georgihaus	
Samstag	05.12.	09:00	Altpapiersammlung des Schützenverein St. Georg Untergermaringen	



Vereine und Verbände



Komitee Freundeskreis La Verrie

Neues vom Weinverkauf vom französischen Weingut Jean-Michel und Jean-Philippe Barreau

Erfreulicherweise kann das Komitee Freundeskreis La Verrie trotz der Corona-Krise einen Weinverkauf organisieren. Anhand der unten aufgeführten Liste können Sie in diesem Jahr den Wein bei uns bestellen. Jean-Michel und Jean-Philippe Barreau werden dann die vorbestellten Weine zu uns schicken. Hier in Germaringen wird zu einem bestimmten Termin (den wir Ihnen rechtzeitig bekanntgeben) der Weinverkauf stattfinden. Aus terminlichen Gründen kann der Verkauf aber nicht am ursprünglich geplanten Datum der Weinprobe stattfinden!

Der Wein wird nur in Kartons à 6 Flaschen einer Sorte abgegeben. Die Preise sind aufgrund der Transportkosten gegenüber dem Vorjahr etwas gestiegen. Wenn Sie bereits Kunde des Weinguts Barreau sind, werden Sie die ausführliche Preisliste wie in jedem Jahr noch gesondert aus Frankreich erhalten.

Damit Sie aber jetzt schon wissen, welche Weine in diesem besonderen Herbst im Angebot sind, hier die Auswahl:

WEISSWEIN

- (1) Großlage aus der Nantes Sur Lie 2019
- (2) Muscadet Sèvre et Maine Sur Lie 2019 Domaine de La Cornulière
- (3) Cuvée Excellence 2018 Muscadet Sèvre et Maine Sur Lie 2018 – Goldmedaille in Paris
- (4) Château de La Bourdonnière 2019 Muscadet Sèvre et Maine Sur Lie 2019
- (5) **SELECTION 2017** Rebsorte Burgunder Melon
- (6) **GORGES 2014** Burgunder Melon ROSEWEIN:

(7) **GAMAY Rosé 2019**

ROTWEIN:

- (8) GAMAY MERLOT Rot 2018
- (9) CABERNET MERLOT Rot 2019

Sie können den Wein bestellen von Sonntag 01.11.2020 bis zum Samstag 14.11.20120 jeweils in der Zeit von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr bei Pia Brand, Telefon: 08341/60740 oder über die folgende eMail: KomiteeLaVerrie@gmx.de

Wir freuen uns über Ihren Anruf oder Ihre E-Mail und bedanken uns, auch im Namen der Familie Barreau, für Ihr Verständnis. Komitee Freundeskreis La Verrie



Schützenverein St. Wendel Obergermaringen e.V.

Generalversammlung

Noch mal zur Erinnerung: am **Donnerstag, 29. Oktober** findet im Großen Saal im Germaringer Hof unsere Generalversammlung statt.

Hier haben wir sehr viel Platz und können Tische und Stühle schön verteilt platzieren um genügend Abstand zu halten. Den Saal bitte unbedingt mit Maske betreten, auch während der Versammlung müssen wir Maske tragen.

Gauinterner Rundenwettkampf

Wegen Corona werden die Wettkämpfe in diesem Jahr als Fernwettkampf ausgetragen, d.h. jeder Verein schießt in der eigenen Sportstätte. Ferner müssen auch nicht alle Schützen an einem Abend zum Schießen zusammentreffen, es gibt für jede Wettkampfrunde einen Endtermin zu dem die Schützen ihre Wettkampf Scheiben beschießen müssen. Forts. Seite 10



Zum jeweiligen Endtermin meldet der Verein dann online über das Rundenwettkampf Portal die Ergebnisse an die Sportleitung im Sportschützengau Kaufbeuren-Marktoberdorf.

Unsere Gegner in der Gauliga Gruppe 1 sind Nawe Eggenthal, And.Hofer Olympia Kaufbeuren und EV Wald-Wimberg.

Franz Hartmann



Veteranen-, Soldaten- und Kameradenverein Ketterschwang

Absage Veteranenjahrtag Ketterschwang wegen Corona-Maßnahmen

In diesem Jahr kann der Veteranenjahrtag in Ketterschwang, der am Samstag, den 07. November 2020 geplant war, nicht stattfinden.

Diese Absage gilt sowohl für den Gedenkgottesdienst, als auch für die Jahreshauptversammlung.

Raimund Hartung

Schriftführer des Veteranenvereins



Veteranen-, Soldatenund Kameradenverein Obergermaringen

Veteranenjahrtag Obergermaringen am 14. November 2020

Aufgrund der Corona-Situation soll der diesjährige Jahrtag mit Gedenkgottesdienst und anschließender Gedenkfeier am Ehrenmal stattfinden. Der Kirchzug sowie das gemeinsame Mittagessen mit Jahreshauptversammlung entfallen.

Veteranen-, Soldaten- und Kameradenverein Obergermaringen



Nachrichten des SVO Germaringen

Abt. Fußball

Die Kreisliga macht Pause

Ab sofort pausiert der Ligaspielbetrieb und bis zur Winterpause werden nun die Spiele um den neu geschaffenen Liga-Pokal ausgetragen. Für viele Fußballfans ist der neue Wettbewerb noch etwas undurchsichtig. Da die Saison 2019/21 nur noch ein Restprogramm hat, wurde der Wettbewerb zusätzlich geschaffen um die Anzahl der Spiele für die Vereine noch zu erhöhen. Als Anreiz dafür winkt dem Sieger aus der Kreisliga, sowie auch den anderen Spielklassen jeweils ein zusätzlich Aufstiegsrecht. Aktuell ist die Kreisliga-Tabelle für den SVO durch viele Spielverlegungen noch etwas undurchsichtig, da man zum Teil bis zu vier Spiele weniger ausgetragen hat. Mit Platz sechs hat man auf jeden Fall noch Tuchfühlung zum Relegationsplatz zwei. Zudem ist der SVO auch mit einem imposanten 7-2 Erfolg gegen Mauerstetten in den Liga-Pokal gestartet. Unsere zweite Mannschaft überwintert in der Liga auf Platz elf mit 20 Punkten und einem knappen Vorsprung auf den Relegationsplatz. Ebenfalls den Relegationsplatz im Nacken hat unsere dritte Mannschaft in der A-Klasse. Noch hat man zwar auf den FSV Marktoberdorf fünf Punkte Vorsprung, doch wird vieles davon Abhängen wer besser vorbereitet aus der Winterpause kommt.

Die nächsten Spiele im Liga-Pokal:

31.10.2020	13:00 h FC Blonhofen II – SVO III
31.10.2020	15:00 h FC Blonhofen I – SVO I
31.10.2020	15:00 h SV Pforzen – SVO II
08.11.2020	14:30 h TSV Kammlach – SVO I
08.11.2020	14:30 h FC Jengen – SVO II

Die nächsten Heimspiele im Sportpark sind erst wieder am 14./15.11.2020

Aktuelle Infos zum SVO gibt es wie immer unter:

www.svo.germaringen.de/fussball www.facebook.com/svo1930 www.instagram.com/svo1930 *Thomas Schreiber* Presse Abteilung Fußball



Abt. Aktiv-Gesundheitssport

Abt. Fitness: Fitness und Ausdauertraining am Freitagabend

von 19:30 - 20:30 Uhr in der Turnhalle Ketterschwang für Frauen und Männer mit wechselnden Übungsleitern

Termine Oktober/November:

30.10.2020	tunktionelle Gymnastik – Simone Wamnot
06.11.2020	Fitness für Jeden – Birgit Borowski
13.11.2020	Gesamtfitness - Susanne Blum
20.11.2020	Funktionsgymnastik Serafina Schade
27.11.2020	Gesamtfitness - Susanne Blum

Bitte bereits umgezogen zum Fitness Training kommen. Nach Möglichkeit bitte die eigene Matte, großes Handtuch und Getränk mitbringen.

Interesse?

Interessenten, die etwas für Ihre Gesundheit tun möchten, sind herzlich

zu einer "Schnupper-Fitnessstunde" eingeladen.

Die aktuelle Corona Situation kann zu kurzfristigen Terminänderungen führen, diese werden auf der SVO Homepage fortlaufend aktualisiert.

Nähere Informationen:

https://www.svo.germaringen.de/fitnesskurse-ketterschwang und bei Sabine Löffler-Niesner, Tel: 08344-693

Impressum

Germaringer Gemeindeblatt



Amtliches Bekanntmachungsorgan für die Gemeinde Germaringen mit ihren Gemeindeteilen Obergermaringen, Untergermaringen, Ketterschwang, Schwäbishofen und Riederloh

Das Germaringer Gemeindeblatt erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG,
- Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
 - Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Germaringen Helmut Bucher Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
- für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil: Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

(Kleinanzeigen)

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de





Stadel/Halle Miete/zum zur Kauf gesucht! Ausschließlich private Nutzung, kein Gewerbe, keine Mehrfachnutzung. 1-2 Fahrzeuge sollten mind. Platz haben und Stromanschluss wäre wünschenswert. Umkreis 10-15 km von Germaringen. Gerne auch renovierungsbedürftig. Bitte alles anbieten, nach 18:00 Uhr: 08341/9089425

Wir erledigen preisgünstig Ihren Lohnschnitt und führen für Sie im Angebot:

Glattkantbretter für Hausfassaden als auch Nut- und Federbretter für Fußböden und Tore

Josef FISCHER Säge- und Hobelwerk

Westendorf - Telefon: 08344 216 - Fax: 8136



Familienauzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit - einfach bequem ONLINE BUCHEN: anzeigen.wittich.de



- finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob alles in einem Portal!
- Einfacher und schneller Bewerbungsprozess ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

Ihre neue private Kleinanzeige



Datum

5-Zimmer-Wohnung in Musterhausen zu vermieten. 90 gm, Zentralheizung, Balkon, Dachterraste, Kellerabteil. Einbanküche mit E-Geräten von ai den. Garten, Garage und kleine Workstatt. Miete 5,- EUR/qm, zzgl. NK. Tel. 01234/567890

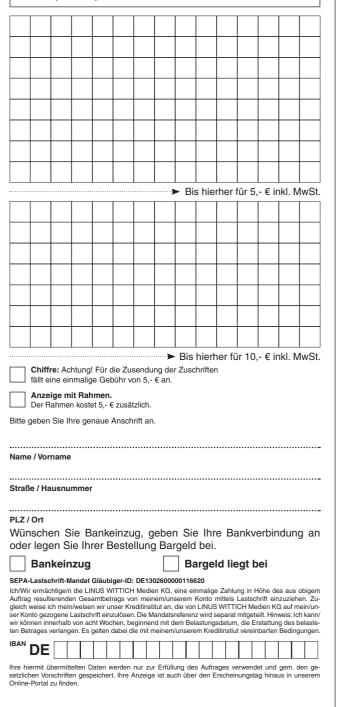
Muster mit 225 Zeichen und Zusatzoption "Rahmen"

Gehen Sie gleich auf anzeigen.wittich.de, wählen Ihren Ort aus und geben Sie Ihre Kleinanzeige dort online auf.

Oder füllen Sie dieses Formular aus und schicken Sie es an uns.

Bitte beachten: NICHT für Geschäftsanzeigen/Familienanzeigen (Danksagungen, Grüße usw.)

Wichtiger Hinweis: Bitte beachten Sie beim Ausfüllen der Felder, dass hinter jedem Wort, jeder Zahl, jedem Satzzeichen ein Kästchen als Zwischenraum frei bleibt.



Senden Sie alles an: LINUS WITTICH Medien KG, Kleinanzeigen - Postfach 223, 91292 Forchheim, Fax 09191 7232-30 oder online unter:

anzeigen.wittich.de





Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



Wir suchen einen
Anlagenmechaniker m/w/d Heizung/Sanitär
der mehr kann...

Weiterführende Fähigkeiten, über das Gewerk hinaus, wären ideal.

Sellmann Heizung-Sanitär · ANDREA SELLMANN Siemensring 4 · 87616 Marktoberdorf · Tel.: 08342-5999 · bewerbung@sellmann-heizung.de www.sellmann-heizung.de

WIR GEBEN IHRER ANZEIGE DEN RICHTIGEN SCHWUNG!



Unser Service für Sie:

- Neurechner
- Software Installation
- Server Installation



- DSL & Funkinstallation
- Netzwerkservice
- Datensicherungsservice

Hermann Bader . Wiesenstrasse 10 . 86869 Unterostendorf



Mit der günstigen Kfz-Versicherung fahren Sie immer gut.

Wir bieten Ihnen diese Vorteile:

- \checkmark Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe
- ✓ Mit dem Telematik-Tarif* 10 % Start-Bonus garantiert – und bis zu 30 % Folge-Bonus möglich

Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.** Wir freuen uns auf Sie.

* Mehr Informationen erhalten Sie von Ihre/m Berater/in und unter HUK.de/telematikplus

Vertrauensmann Ralf Masuch

Telefon 08341 61484 ralf.masuch@HUKvm.de Am Bergfeld 14 87656 Germaringen Obergermaringen www.HUK.de/vm/ralf.masuch

Termin nach Vereinbarung









Haben Sie auch nichts vergessen?



bei Ihrem gewerblichen

Weihnachtsgruß an Ihre Kunden.

Rufen Sie mich an. Ich bin für Sie da.

H.-Uwe Sitzmann Mobil: 0177 9159857

Tel: 08372 1744 • Fax. 08372 2879 hu.sitzmann@wittich-forchheim.de www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen